



Asamblea General

Distr. general
20 de septiembre de 2000
Español
Original: árabe/español/inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 73 k) del programa

Desarme general y completo: transparencia en materia de armamentos

Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Adición

Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos	2
A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos	2
IV. Información recibida de los gobiernos sobre la adquisición de material de producción nacional y sobre las existencias de material bélico.....	2
Anexo	
I. Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el inciso a) del párrafo 4 de la resolución 54/54 O de la Asamblea General.....	4

II. Información recibida de los gobiernos

A. Cuadro sinóptico de las respuestas recibidas de los gobiernos¹

<i>Estado</i>	<i>Datos sobre exportaciones</i>	<i>Datos sobre importaciones</i>	<i>Explicación presentada en nota verbal</i>	<i>Información general</i>
Letonia	Ninguno	Ninguno		No
Qatar		Ninguno		No
Trinidad y Tabago	Ninguno	Ninguno		No

IV. Información recibida de los gobiernos sobre la adquisición de material de producción nacional y sobre las existencias de material bélico

España

Adquisición de material de producción nacional

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría (I-VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
Vehículos blindados de combate	14	Vehículo de combate blindado de infantería "Pizarro"	Recibido/registrado en 1999
Naves de guerra	3	2 localizadores de minas ("Segura" y "Sela"), 1 buque de apoyo logístico ("Camino español")	Recibido/registrado en 1999

¹ Con la información presentada por Letonia, Qatar y Trinidad y Tabago, el número total de respuestas recibidas de los gobiernos ha aumentado a 87.

Armenia

Existencias de material bélico

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Observaciones</i>
<i>Categoría (I–VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Comentarios</i>
Carros de combate	102	
Vehículos blindados de combate	204	El 31 de agosto de 2000 se transfirieron 58 vehículos blindados de combate a las fuerzas de seguridad interna, de conformidad con el Tratado sobre las fuerzas armadas convencionales en Europa. Por tanto, el número real de vehículos blindados de combate de las Fuerzas Armadas de Armenia es de 146
Sistemas de artillería de gran calibre	229	
Aviones de combate	6	
Helicópteros de ataque	7	

Anexo I

Opiniones recibidas de los gobiernos de conformidad con el inciso a) del párrafo 4 de la resolución 54/54 O de la Asamblea General

Qatar

[Original: árabe]
[22 de agosto de 2000]

Debe pedirse a los Estados Miembros de regiones donde existan conflictos que presenten informes con los datos que hayan de incluirse en el Registro más de una vez al año.

Hay que exigir a los Estados exportadores de equipo nuclear que comuniquen el nombre de los países que importan dicho equipo, a fin de facilitar el mantenimiento de registros y la supervisión de cualquier intento de desarrollar sistemas nucleares en esos países.

Insistimos en que es preciso analizar y comparar los datos presentados por los Estados Miembros, particularmente por lo que se refiere al país de origen (Estado exportador), para tratar de limitar las transferencias de armas que con frecuencia se producen de ciertos países a otros, y que exacerban las tensiones y agravan los conflictos existentes en los territorios de los Estados importadores.
